

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilvántartások és hirdetések.

# MURAKÖZ

Előfizetési árak:  
 Egész évre . . . . . 8 kor.  
 Fél évre . . . . . 4 kor.  
 Negyed évre . . . . . 2 kor.  
 Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttár petitaóra 20 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Főszerkesztő: DÉKÁNY MIHÁLY.	Főszerkesztő: MARGITAI JÓZSEF.	Kiadó és lapfajtájados: STRAUSZ SÁNDOR.
<p><b>A tanító képe.</b></p> <p>Belátás és hűség! Ezek azon drága kövek, melyek a tanító hivatalczimét ékesítik. Mit jelentenek ezen szavak?</p> <p>Váljon olyan-e a belátás, mint a tudományosság atlasza, a mely őt nyomja? Nem! Az ismeretek végtelen sokasága talán inkább hátrányára lenne neki, az ifjuság művelése tekintetében, mint előnyére. Szélszörva a világ mind a négy tájába, elveszne az ifjak körében; és belyemélyedve az ő saját tudománya terveibe, — ezekbe ragadná tanítványait s öszezavarná őket; de megelégednének a művelésükről. Nem tudományossággal, hanem képességekkel talentumokkal rendelkeznie kell a tanítónak, hogy könnyen és mégis alaposan, — egészen és mégis játszva! mintegy belevarázsolja tanítványiba a tudományokat.</p> <p>És ez ama — grácia, az a kellem, a mely nélkül ő mindig csak nem tökéletes tanító maradna. Legyen ő bármilyen alapos; de ha a mellett nem bír tekintéllyel, bizonyos kedvességgel és kellemességgel: akkor nem igazi tanítója az ifjuságnak. —</p> <p>Nézzük meg a tanítót az ő viszonyában. Ő belép az ifjak legvirágzóbb körébe; ezek oly korban vannak, a midőn képességeik fejlődnek, hogy a tudományok ingerét először érezzék.</p> <p>Az ifjusság úgyszólván az évek reggelét képezi, a midőn kétszeresen érünk mindent, a mi ingerrel bír. Ha ezen ifjak közé esetleg egy belekényserített ember kerül? akkor iga gyanánt érezni fogják az ő társaságát;</p>	<p>huzódni fognak tőle, terhüre lesz s sóhajtani fognak; mert nem látnak semmiféle ingert, sem a tanítónál, sem a tudományoknál.</p> <p>A paradicsom légmézőin keresztül akart haladni az ifju, a tanító pedig dérral és fagygyal földve, — havas és jeges mezőkön vezeti őt.</p> <p>Az inger — a várás ez a szalag, a mely lebilincseli az ifjuságot! Van e ennél jobb buzdító szerünk? Talán az iskola szerek? —</p> <p>Oh, ezek büntethetik ugyan a roszaságot, a vételt; de nem érezhetik az érenyt.</p> <p>Büntetni a becsületlétet, a becsvágy által: ezen eszköz csak a finomabb kedélyeknek való; csak kezdetben és csak ritkán alkalmazható, hogy ne veszítse egész értékét.</p> <p>Említettem már, hogy az igazi tanítónak bizonyos gráciával, elbűvölő kellemmel kell rendelkeznie. Ez pedig legjobban nyilvánul a tanító erkölcsében. Itt megkülönböztethető azonnal az igazi éreny a politikai érenytől, a mely csak külső mázbóláll. Mihelyt a tanító szívének teljes kincseiből mutatja meg az ő érenyeit; mihelyt belátja azt, hogy lelkeket kell művelnie, a melyek isteni megváltó vérvél vannak megváltva; mihelyest a lelkiismeretet tekinti a legjobb felügyelőnek és jutalmazónak; ha ő átérzi azon lelkeket, a melyek szívéhez vannak kötve: akkor bizonyosan a gondozás éber szemével örködni fog a saját és a reabizott ifjuság erkölcsöire.</p> <p>Pláto azt mondja Sokrateszről, hogy soha se volt óvatosabb, mint az ő magányában — saját genuszja és Alczibiades előtt. Ugye kis közönség ez; de mégis olyan, a mely</p>	<p>világosan lát s a hol egy rossz tett folytán elveszhet egy gyermeki lélek. Őh a rossz tett, a vétek! Milyen gazt képes az elvetni, milyen magot, vetést elpusztítani, egész építményt szétrombolni! Az oly tanító meglepedezik magáról, fölindul, dühöng, szemei lángolnak; elaljasodik, sülyed az aljas tömeghez; ő elfelejti, hogy ő nemcsak ember, de egyuttal tanító, barát s hogy mint ilyen — büntethet is. De az a grácia eltávozott tőle, elhagyta őt, és ő belőle lett furia!</p> <p>Ilyen egy pillanat hosszú időre elnyomhatja, lerombolhatja a gyermekek bizalmát, szeretetét és a tekintélyt!</p> <p>De a grácia talán még vissza tér; az egyszerűség, a jámborság ideje talán még föléled. És Alczibiades az ifju természeteknek ezen mesterműve, érenyeivel és hibáival, — ismét keblére borul. Sokratesznek, a tanítónak, mert ajkain ott csüng a grácia; egész szívét megnyitja előtte, szeretettel ragaszkodik hozzá, mint atyjához, a ki őt a szenvedélyek legnagyobb hevében is visszatarthatni, megmenteni, a vétektől megóvni képes.</p> <p>De hát megjelen-e ez az arany idő? nem-e csak hiu ábránd a mi reményünk?</p> <p>Ami Alczibiadesünk sokkal veszedelmesebb ingereket látnak maguk körül, a melyek fényben fölülmulják a tanítónak boldogító kellemét, a fényűzés, a finom kényelem, a mely hü, elválaszthatlan kísérője egy nagy város gyönyöreinek: nagy vonzerővel hat a tanuló ifjuságra; úgy hogy ő azokat szívesen választja a muzsák szépségei helyett. Olyan az ifjuság helyzete, mint egy-</p>

## T Á R C A .

### A béke szent napján.

— Irta: KIRÁLY GIZY. —

— Emerike, add ide a papirláncot. Ugy. Most meg az aranyszalakat. A gyertyákat is. Gyujtsd meg, Emerike. Vigyázz, meg ne gyuljon valami. Nézd, már füstöl . . . De ügyetlen vagy, Emerike . . . Én már azóta mennyi mindent csináltam. Az apádra ütöttél; az is alig mozog, ha valamit tennie kell.

— Nem kellett volna ilyen gyertyát venni, a legolcsóbb fajtából való; egyet lobbant és vége.

— Utóvégre semmi sem tarthat örökké. Te se, én se, a karácsonyfa se . . . Siess.

— Egy fél óra beletelik, míg kész lesznek veled. Talán hatvan gyertya is van rajta.

— Hatvan gyertya? Igen, eltaláltad. A hat személy közül mindegyikre esik tíz. Tíz gyertya azt hiszem elég a béke megvilágítására! . . .

— Mi az a tíz gyertya? Azt hiszem hatvan is kevés lenne egyre! . . .

— Annak is te vagy az oka, Emerike, meg az apád.

— Talán megse bántanád apámat? ! És én ellenem is mi kifogásod van?

— Azt hiszem, az embernek sohasem tet-

szik az, amije már meővan, én is így vagyok veletek . . .

— No, kész vagyok. Most mit csináljak?

— Rákd ki a játékokat a gyerekek kora szerint . . . Az ajándékokat is pakkold ki.

— Nini, a gyerekek játéka egyformák! . . . Hogy történhetett ez?

— Te okos, hát nem tudod? A béke kedvéért. A Lízi meg a Mádi oly irigyen, hogy menten összevesznének, ha a kis Lenkénél más játékot látnának. Hát azért vettem egyformát, hogy ez meg ne essek.

— Legalább most, ha összevesznek, azért teszki, mert egyforma a játékok.

— Számár vagy, Emerike; mire arra kerülne, már hire-hamva se lesz a játékoknak.

— Sajnos. így van. Minek is kellett ezért pénzt adni?

— Hallgass! Ne rendelkez! Az apád is csak ezt tudja tenni.

— De nem állhatod az apámat! Mért nem gondoltad ezt meg ezeltől husz évvel?

— Mért, mért? . . . Mert akkor is karácsony napja volt. És én a béke kedvéért elfogadtam, mivel apám is úgy akarta és elég veszekedés volt addig miatt.

— Jó, jó . . . de hát azóta? . . .

— Mit azóta? Minden harmadik évben kettő meghalt. Rá se értem egyébre gondolni.

— Még jó, hogy mi megmaradtunk!

— No, sok köszönet még nem volt bennetek.

— Lásd, ha én nem volnék, ki dajkálta volna sorba a kicsinyeket?

— Ha te nem volnál, meg a kanál, akkor nem is tudnánk levest enni . . .

— Más anya hálát adna az Istennek, ha ilyen egy lánya volna, mint én! . . .

— Még hálát is . . . Már tizenkilenc éves vagy és még nem tudtál férjet szerezni . . . Mafila vagy, ügyefogyott! . . . Az én időmben már tizenhat és fél éves koromban jöttek a kérők . . . s mivel otthon igen sok kosár volt, amit nagyapád font, mindegyik kapott egyet. Az apádnak szerencséje volt: karácsony napján állított be hozzánk . . .

— A béke szent ünnepén.

— Igen. A béke a fő és én hozzá ígérkeztem . . .

— Meg már a kosár is elfogyott.

— A nagyapád megunta már fonnit és ingyen adni, mert pénzért is elkelt volna.

— Pazarlók voltatok!

— A vessző hozzá a mi ingatlanunkon termett; nem adtunk pénzt érte.

— Nagyapád meg unatkozott . . .

— Jó idők lehettek! Most meg milyen rossz kosárban kell a ruhát a padlásra cipelni! A multkor is a kezemben maradt a füle.

— A füle . . . az nem baj . . . ha jó a feneked.

— . . . Hova tegyem ezt?

kor Herkulesé a válaszuton, midőn ott állott a Kakia és Oséte között; vagy is kéjvágó és az erény között.

Ha ezen választással nem lesz segítségére valami mentor: akkor elveszett! És kicsoda lehet ez a Mentora? csak szülei és tanítói! Egyesüljenek hát ezek, hogy a gyermekeket elvonják a fényes bujaságtól, a kéjvágytól.

A szülők, a kik összes reményüket helyezik gyermekükben, ne nézzék szolgának a tanítót; hanem legyenek őszinte polgártársai, legyenek barátjai és vegyék igénybe jóakaró tanácsát. A tanító pedig törekedjék arra, hogy tudományainak oly fényt, varázst és oly bűverőt kölcsönözzön, a mely ellen-súlyozni képes a külvilág, a nagyvárosi élet csábító s az ifjuság gyöngéd szívét mételeyező gyönyöreit. Tudományába és iskolai erkölcsibe vezesse be a kegyes gráciáját; s így váljék tanítványainak — mintá képévé

CSELKŐ JÓZSEF.

## Batthyány gróf főispán hivatalbaitatása.

Zalavármegye törvényhatósági bizottsága folyó hó 15-én tartott rendkívüli diszközgyűlésén iktatta be ünnepélyesen gróf Batthyány Pál főispánt.

A főispán folyó hó 14-én délután 3/4 6 órakor érkezett meg a megye székhelyére, Zalaegerszegre. Tiszteletére a várost gyönyörűen fellobogózták. Az állomástól a városba vezető hosszú széles Kossuth Lajos-utca elején hatalmas díszkaput állítottak fel. Amerre a szem ellátott, mindenütt nemzeti színű zászlóval, tölgyfa és csergelyakkal feldíszített háziorokot lehetett látni, mik a város fényét nagyban emelték. A főispán fogadására az állomáson a város összes egyesületei és sok vidéki testület jelent meg zászlók alatt. Mikor a főispánt hozó vonat a városba beért, a vasúti töltés hosszában sorfalat álló sok ezernyi lelkes közönség kendődobogtatással s kitörő éljenzéssel fogadta. Az állomáson bent pedig a város s a megye nagyszámú előkelő közönsége várta sűrű sorokban.

Mikor a főispán kiszállott a kocsijából,

— Add ide. Így ni!  
— Mindjárt készen leszünk.  
— Siess, az utcáról már hallom a gyerekek hangját.

— Mindjárt . . . csak még ezt a babakocsit állítom a helyére. Megvan.

— Már a konyhában vannak.  
Szólj ki, hogy várjanak.

— Gyerekek, majd csengetünk.  
— Siess, Emerike!

— Így. No, jöhetnek. Csengess!  
. . . A gyermekek fehér bundáscsákban, öszszetett kezekkel, énekelve bejönnek:

— Köszöntünk téged, . . .

— Várjatok, várjatok, amíg a papa bejön.  
— Egyedül jöttünk haza.

— Egyedül! . . .

— A Kovács Miksa bácsi elhívta a papát egy komoly szóra . . .

— A Kovács Miksa?  
— Igen. A papa azt mondta, hogy csak menjünk haza és várjuk meg . . . jön nemsokára.

— Az a Kovács Miksa inkább ide jött volna! Most megakasztja az ünnepet.

— Majd jön a papa . . . várjunk egy kicsit!

— Menjetek ki addig!

— Eh, kezdjük el!

— Nem . . . nem, a családnak együtt kell lennie.

— Emerike, nézz ki egy kicsit az utcára, már a gyertyák egészen leégnek.

Barcza László törvényhatósági bizottsági tag üdvözölte a megye közönsége nevében.

Gróf Batthyány Pál főispán meghatottan mondott köszönetet a szíves meglátogatásért és fogadásért.

Ezután dr. Szigethy Elemér ügyvéd bájos kis leánya, Nellike egy gyönyörű nagy tulipán csokrot adott át néhány kedves szóval a főispánnak.

A főispán és kísérete aztán a reájuk várakozó kocsikon az utakat elálló mintegy 6000 főnyi közönség szüntelen éljenzése mellett lassu menetben egyenesen a vármegyeházába hajtatott, ahol a tisztviselői kar élén a nagy, tágas udvaron Árvay Lajos alispánhelyettes főjegyző üdvözölte. A főispán a tisztviselői kar üdvözlését, mint a szeretetnek, ragaszkodásnak jelét meleg szavakban köszönte meg.

Este tisztelettel a várost fényesenivilágították s két zenekar hangjai mellett impozáns fátylasmenetet rendeztek neki.

A beiktató közgyűlésre már napokkal ezelőtt elfogytak a kiadott jegyek, úgy, hogy 15-én a közönség hiába ostromolta a megyei hivatalt, jegyet már nem kaphatott senki. Reggel 9 órakor a törvényhatósági bizottság tagjai, az összes állami hivatalok s a közönség hálaadó istentiszteletre gyűltek össze a helybeli római kath. templomban, amelynek végeztével a tömeg, mint egy hosszú, fényes tarka sáv vonult át a megyeházába, — hogy az új főispánt ünnepélyesen beiktassa.

Pontban 10 órakor nyitotta meg Árvay Lajos alispánhelyettes főjegyző a diszközgyűlést s a törvényhatósági bizottság tagjaiból egy küldöttséget jelölt ki, hogy hívja meg az új főispánt a közgyűlésre.

Óriási éljenzés tört fel, amikor belépett a rendkívül népszerű főispán a közgyűlési terembe, minden szem csak őt nézte s minden ajakról neki szólt a tiszteletadás.

A főispán elfoglalván a főispáni széket, Árvay Lajos alispánhelyettes főjegyző felolvastatta a miniszter leiratát, amelyben tudatja, hogy előterjesztése a király kegyelmesen kinevezte őt Zalavármegye főispánjává. Majd Czukeller Lajos első aljegyző

— . . . Nem jön.

— Már egy órája tart a komoly szó. Azt mondják, hogy az asszonyok csevegők . . . Nincs még egy oly haszontalan ember, mint az apád, szólt haragosan az anya és ki-meg bejárt türelmetlenségében.

A gyerekek addig kint csináltakodtak és felforgatták az egész konyhát. A fehér bundácskát bemaszatolták, hajukat összeborzolták, olyanok voltak, mint a kis mumusok.

Emerike csendesen üldögélt, talán a Kovács Miska komoly szavát találgatta.

Nagysokára zajosan kinyílt a konyhaajtó. Megérkeztek: az apa és Kovács Miska.

— No, mi st. kell jönnöd, te jómadar? ! A gyertyák már alig pislognak. Neked egy óráig tart egy szó? . . . A béke kedvéért legalább megtehetted volna . . .

Mit, te tántorogsz? Ezen a drága szent napon is leitted magad? !

— Hallgass, asszony! Itt hozom Kovács urat: egy komoly szót akar . . . az Emerikét . . .

— Azért rugtál be, disznó? Mégy ki innét? ! . . . Így la! . . .

— Tessék bejönni, Kovács ur! Tartson velünk a béke szent nevében! . . . Csengess, Emerike! . . .

A csengetésre a gyerekek énekelve újra bejöhettek:

— Köszöntünk téged, Kis Jézus  
Énekel és vig zengedezésekkel . . .

olvasásában Gróf Batthyány Pál letette az esküt, amire percekig tartó éljenzés és taps következett.

A lelkesedés elülése után az immár beiktató főispán gyönyörű beszédet olvasott fel, amelyet a helyeslés és lelkesedés hangja gyakran szakított félbe s a melyben példaképet adott arról, hogy a nemzeti élet minden nehéz megpróbáltatása között is hogyan kell szolgálni a hazát. Végső szavai már a kitörő lelkesedés hangjaiban veszték el.

A törvényhatósági bizottság nevében Bosnyák Géza üdvözölte a főispánt hazafias lendülettel beszéddel.

Azután a főispán néhány szóval a közgyűlést berekesztette, amikor az éljenzés megújult s a közgyűlési teremből lemenő közönség ajkain lekerült az utcára, s végig vonult a városon.

Délután díszebéd volt az »Arany Bányá« vendéglőben. Negyedfélszáz ember jött össze gr. Batthyány Pál főispán tiszteletére. Három nagy terem telt meg. Volt dolga a vendéglősnek, de emberül megszolgált. Fényes terítéket készített. Az asztalok diszvirágokkal tele, minden embernek tulipáncsok; az ételek, italok, borok, pezsgők magyarok s magyarosan, dusak és jók; az étlap magyarul. A muzsika is magyar: Hymnusz, Szózat, Kossuth nóta, Budavárán . . . Káka tövén költ a ruca, s kuruc nóta. A hangulat lelkes. Ebéd alatt a karzaton hölgyek is megjelentek. A harmadik táll ételnél gróf Batthyány Pál főispán állt a magyar királyt s a közönség állva hallgatta. Utána Koller István a főispánra mondott köszönetet. Szép beszédeket tartottak még: Ziegler Kálmán orsz. képviselő, dr. Ruzsicska Kálmán, Eitner Zsigmond, dr. Hajós Ignác stb.

## K Ü L Ö N F É L É K.

— **A román királyi pár Csáktornyan.** Károly román király Erzsébet királynéval Velenczéből jövet folyó hó 16-án délután 4 órakor rövid ideig a csáktornyai pályaudvaron időzött. A királyi pár kíséretével két szalonkocsiban foglalt helyet s a gyorsvonat rövid idejű állás alatt a szalon kocsikat nem hagyták el. —

— **Athelyezés.** Fejér Dénes magy. kir. honvédszados a székesfehérvári 17-iki honvédaloygezedtől a 26-ik honvédaloygezedhez Károlyvárosba helyeztetett át.

— **A csáktornyai községi tisztújítás** folyó hó 14-én tartott meg és megválasztották: Nagyközségi bírónak Petrics Ignácot, helyettes bírónak Sáfrán Károlyt, pénztárosnak Horváth Pált, községármnak Benedikt Bélát. Községi tanácsosok lettek: Benedikt Ede, Zakál Henrik, Pethő Jenő, Toplek István, Hirschmann Leó, Alszeghy Alajos.

— **Eljegyzés.** Petrics Győző helybeli pékmester eljegyezte Saffarics Gáspár helybeli asztalosmester kedves leányát Ilonka kisasszonyt.

— **Vizsgálatok sorrendje a csáktornyai tanítóképezdében.** IV oszt. osztályvizsgálata május 26-án. I, II, III oszt. hittanvizsgálatai június 13-án; I oszt. osztályvizsgálata június 15-én, II oszt. osztályvizsgálata június 16-án, III oszt. osztályvizsgálata június 18-án. Irásbeli képesítő vizsgálatok: május 31, június 1 és 2-án; szóbeli képesítő vizsgálatok: június 20-án és következő napjain.

— **Nyugdíjazás.** Páksi Győző volt csáktornyai gyakorló iskolai tanítót a vallás és közoktatásügyi miniszter nyugdíjazta, mely

alkalomból hosszú és értékes szolgálatait külön rendeletben fejezte ki köszönetét és elismerését. Paksi utóbb a hevesmegyei kir tanfelügyelőséghez volt szolgálattételre berendelve, hol szorgalmával és jóízű humorával szintén kiérdemelte ismerőseinek s a tanítósnak az elismerését, miért is a »Hevesmegyei Tanügy«-ben külön cikkben búcsuztatják el a jól megérdemelt nyugalomba vonuló közkedvelt tisztviselőt.

— **A második fiemei vonal Csáktornyai keresztlől.** Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszterünk azt a fontos kijelentést tette, hogy a fiemei forgalom gyorsabb lebonyolítására egy második vasúti vonal sürgősen szükséges. Ezen kijelentés alapján az utau megindultak a versengések, hogy merre vezessék e létesítendő új fővonalat. A folyó hó 14-iki Zalavármegyei rendes közgyűlésen Udvardy Vince törvényhatósági bizottsági tag már indítványt is terjesztett a megye gyűlés elé, hogy a törvényhatóság tegyen sürgősen lépéseket a magas kormánytól, miszerint:

A fiemei forgalom gyorsabb lebonyolítására hivatott második vasut a balatonparti vasut kérdésével kapcsolatban oldódják meg úgy, hogy annak iránya Budapest, Szekesfehervár, Keszthely, Zalaegerszeg, Csáktornya legyen, és folytatólag építtessék ki Fiuméig.

2.) E végből a Boba—Jánosháza—Csáktornyai vonalszakasz az állam által megváltva elsőrendűvé építtessék.

3.) Zalaegerszeg—Lövő—Körmend és Lövő—Muraszombat—Regede felé vezető helyi érdekű vasutak is első rendűen építtessék, — illetőleg ilyenekké alakíttassanak.

Az indítványt a megyegyűlés egyhangulag elfogadta és elhatározta, hogy az összes zala-i képviselőkkel együtt egy nagy küldöttség fogja azt elvinni az illető kormány férfiakhoz.

— **Takonykor Varazsdon.** Varazsdon lovakon a takonykor ragadós állapotbetegség lépett fel, miért is onnan további intézkedésig lovak külföldre nem szállíthatók.

— **Az Eszterházy uradalom kérelme.** Herczeg Eszterházy Miklós kismartoni lakos kéri, hogy Zalamegyében fekvő uradalmát érdekli kézbesítések, felhívások, értesítések és idezések az Eszterházyi hercegi hitbizományi javak központi igazgatósága címére Kismartonba küldessenek, kivételével azon eseteknek, midőn az uradalom nevében uradalmi ügyésre, Izsó Ferenc fordul kérelemmel a hatóságokhoz, amely esetben a kézbesítések ez utóbbi részére lesznek esz-közölkendők.

— **Lóosztályozás.** A három évenként megtartani szokott lóosztályozás a folyó évben a csáktornyai járásban a következőkben tartatik meg.

Folyó hó 25-én Csáktornyan: Idevezetendők Csáktornya, Buzás, Zrinyikülváros, Battyán, Szászka és Drávaszentmihály községbeli lovak.

26-án Csáktornyan. Ide vezetendők: Drávaszentiván, Nyirvölgy, Felsőpusztafa, Zalaújvár, Felsővidafalva, Szentilona, Szentrökus, Mihályfalva, Gyümölcsfalva, Gyümölcshegy, Nyiresfalva, V hegykerület lovai.

28-án Drávaszentmihályon. Ide vezetendők: Drávaszentmihály, Miksavár, Nagyfalú, Drávamagyaró, Drávacsány, Édeskut, Cserenyés, Zrinyifalva, Tótfalu, Turzövölgy, Károlyszeg, Újhegy, Delejes Mártonhalom, Királylak, Felsődomboru, Felsőkirályfalva, IX.

hegykerület, Hétvezér, Zalabárdos és Dráva-óhid községbeli lovak.

29-én délelőtt Bottornyan. Idevezetendők: Bottornya, Muraszilvágy, Ferencfalva, Mikófa községbeli lovak.

29-én délután Belicán, a belicai és örségbeli lovak

30-án Muraszentmártonban Idevezetendők: Muraszentmárton, Muranyirád, Lappány, Majorlak, Hétház, Györgyike, Nemesbükkösd, Ormos, Békásd, VI hegykerület, Erzsébetlak, Határörs, Magyaró, Ligetfalva, Murafüred, Gáborvölgy, Végfalva, Stridó, Räckanizsa, I, II, III, IV hegykerület községbeli lovak.

31-én Muraszerdahelyen. Idevezetendők: Murasikló, Muraszentkereszt, Felsőkirályfalva, Bánnyavár, Zsedény, Muraszerdahely, Réthát, VII, VIII hegykerület és Kristófalva községbeli lovak.

Minden községből két bizalmi férfiúnak kell jelen lenni az osztályozásnál, kik maguk is lótulajdonosok.

— **A kereskedelmi miniszter rendeletei.** A tavaszi és nyári hónapok jégkárbiztosítási munkálatainak sürgős voltára való tekintettel, a kereskedelemügyi miniszter május, június, július és augusztus hónapokra a vásárnapi munkaszünetet a biztosító intézeteknél felfüggesztette. — A mezői munkára utazó munkások fél harmadosztályú jeggyel utazhatnak Mivel gyakran ezt a csekély összeget sem bírják megfizetni, a kereskedelemügyi miniszter tanulmányozást rendelt el oly irányban, nem lehetne-e oly berendezést létesíteni, a mely mellett az ilyen szegény munkások az odautazásnál ingyen mehetnének és a visszautazásnál fizetnek meg az egész díjat.

— **Zivatar, jégeső.** Folyó hó 14-én délután 2 — 1/4 óra között rémes felhők borították el felső Muraközét. Az embereket elfogó balsejts néhány hegyháton és községben nagy mértékben megvalósult. Stridóval határos I. Hegykerület Krce részét, II. Hegykerület egy részét Gáborvölgy kis és Nagydesd részét Erzsébetlak felét a jégeső majd a felhőszakadás másfélkilométer szélességű sávban teljesen tönkretette. A sokat ígérő szőlők és gyümölcsösök szomorú látványt tünnetnek fel. A gabona és vetemény teljesen le van csépelve. — Sajátságos, hogy ezen említett szűk sávon kívül eső szomszédos hegyeken még csak néhány csepp eső sem volt. — Folyó hó 15. délután Stridón és vidékén újból zivatar volt, kisebb mérvű jégesővel. A jég azonban esővel vegyest esett s így kárt sem tett.

— **Dinamit.** Folyó hó 5-én Drávacsány község utcáján Novák Tamás és Ficz Marko drávacsányi lakosok papirba burkolva két kisebb darab dinamitot találtak, melynek eredetét még máig sem sikerült kideríteni. A dinamitot a községi előjáróság őrzi.

— **Lopás.** Belovics Antal, Czvetkovics György, Celecz Ilona és Dravec Alajos feltörték Loncarsics Ferenc stridói lakos pincéjét és onnan 5 akó bort és 6 mérő burgonyát elloptak. A bort Sejnovics Károlyhoz vitték, a burgonyát pedig föllették.

— **Mi a legnagyobb ajándék?** Mindentetre, ha az egész világot megkapjuk. Erről a következő hírt olvassuk A Nap 17. iki számában:

Egy egész világot! Kellemes meglepetést szerzett vevőinek Dörge Frigyes bankháza azzal az egy méter nagyságú, sokszínű világterképpel, amelyet most adott ki. A legújabb fölfedezéseket szemmel tartó térkép elkészítését a bankház egyik legelső budapesti kartográfiai műintézete bízta, amely feladatát kiváló magyar szakutódosok vezetésével és közreműködésével mesteri módon oldotta meg. Valóban fölösleges egy ilyen pedagógiai jelen-

tőségű munka nagy gyakorlati értékének méltatására a szót pazarolni. Csupán azt kell nyomatékkal hangsúlyoznunk, hogy ezt a művészileg és technikalag elsőrendű Dörge-féle világterképet ingyen bocsátja közre a bankház, ami mindenestre meleg elismerést érdemel, hiszen a térkép előállítására tetemes költségekkel jár. megvagyunk róla győződve, hogy Dörge Frigyes bankházának ez a különleges és előkelő reklámja olvasóink köréből is tömördeket új vevőt szerez, miért is utalunk a népszerű bankház oszáltsorsjegye osztályának jelentésére, amelyet mai számunk hirdetési rovatában talál az olvasó.

— **Tájékoztató** a kulturmérnöki intézményt igénybevevő gazdaközönség számára. A magyar királyi kulturmérnöki hivatalok a gazdaközönséget a talajjavító munkálatok keresztülvételében támogatják a közérdek szempontjából is fontos ily munkálatokat kezdeményezik. E végből tanácsot adnak a talajjavítás alkalmas módjáról, elkészítik a szándékolt munkálat terveit költségvetését, megállapítják a kiviteli módozatokat.

A kulturmérnöki hivatalok igénybevétele a magyar kir. földmívelésügyi miniszter től 1 koronás bélyeggel ellátott folyamodványban kell kérni. Az eljáró kulturmérnök hivatal műszaki tisztviselői díjtalanul állnak a gazdaközönség rendelkezésére, tehát az általuk eszközölt felvételért, tervezéséért és ellenőrzéséért stb. díjazás nem jár.

A felvételek alkalmával szükséges napzámosokat, fuvarokat, karókat stb. azonban az érdekelték tartoznak díjtalanul rendelkezésre bocsátani, nemkülönben a felvételeknél, munkálatoknál és tervezéseknél esetleg közreműködő víz mesterek és víz mesternövendékek illetményeit ugyancsak az igénybevevők tartoznak viselni.

A munkaadó e célból általános összeget fizet be a kulturmérnöki hivatal székhelyén levő adóhivatalnál a földmívelésügyi miniszteri tárcza javára. Ezen általános összeget a kulturmérnöki hivatal az erre nézve előírt szabályoknak megfelelőleg a víz mester napidíja, az általa végzendő munka előrelátható tartama és a szabályszerű utiköltségek számbavétele alapján előzetesen állapítja meg.

Abban az esetben, ha a munka vagy felvétel előre nem látott körülmények folytán az előirányzott időtartamnál hosszabb időt venne igénybe, a munkáltató a kulturmérnöki hivatal el irányu megkeresésére a fentebb körülírt eljárással még a munkálat vagy felvétel befejezte előtt, újabb általános összeget fizet be a kulturmérnöki hivatal székhelyén levő adóhivatalnál.

Ha a víz mester igénybevétele egy és ugyanazok munkáltató terhére évekre terjed, akkor a kulturmérnöki hivatal az általános összeget legfeljebb egy—egy év végéig terjedő időre fizetheteli be.

— **A Tulipánkert.** A Fischer Emil által forgalomba hozott tulipán-jelvények árából 70 százalékot juttat az intéző bizottság magyar iparvédelmi célokra. Ilyen valódi jelvények 1, 2 és 3 kor. kivételben kaphatók STRAUZ SÁNDOR könyvkereskedésében Csáktornyan.

**CSAK 12 koronáért szétküld** utánvétellel az Orsz. Postótkiv. Aruház Budapest Rottenbiller-u. 20. sz., egy férfiöltönyre elegendő 3 méter tinom fekete, sötétkék, szürke és barna gyapjuszövetet vagy kammgarnt.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, urednika u Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora,  
kam se predplate i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlažeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk  
Izlazi svaki tjeden jedankrat i to: u svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . . . 2 kor.  
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fa računaju.

Odgovorni urednik:  
**LOPARITS R. JÓZSEF.**

Glavni urednik:  
**MARGITAI JÓZSEF.**

Izdatelj i vlasnik:  
**STRAUSZ SÁNDOR.**

## Svilogojstvo u Medjimurju.

Vu **Kotori** občini je 1905. ljeta 20 gazdov imalo svilce koji su 112 kil svilnih bubah odgojili i za ove su dobili 202 korune. Vu Kotori ga dosta malinah, da bi se svilogojstvo lepo moglo tirati, ako nebi vno-gi svilce zanemarili. Jer i sada su bili takovi, kojim su svilce pred zapređenjem poginuli. Tomu je zrok, da su je ne dobro hranili, niti su je ne čisto držali. Opominaju se svi oni, koji svilce imaju, da naj točno obdržuju ono, kaj njim nadzornik veli, jer samo tak budeju mogli postići, da budu i oni, kak i Tisler Mór za svoje svilce 67 koruna 76 fill:rov dobili. Ali samo gledimo, kak veliku službu imaju iz svilogojstva vu bogatoj Bački, gde ja letos 1 milijom 42 jezere 139 koruna bilo plaćeno svilogojcom. Vu samoj Žabljici občini su dobili gazdi za odhranjenje svilske bube 31 jezero 267 koruna. Taj lepi dohodek ravno vu najbolšem vremenu dujde: pred žetvom, kada iz drugoga nemremo peneze napraviti. Borneš dober gazda niti najmenši posel nesme zahiti, iz kojega zna, da bude mogel peneze dobiti.

Vu **Perlaku** je prošloga ljeta 24 gazdov imalo svilce, koji su odhranili 239 svilnih bubah i za nje su dobili 451 korunu. Najviše je dobila Halonja Julia: 49 koruna 6 fillerov. Vu Perlaku bude još lepi dohodek doneslo svilogojstvo. Varaško poglavarstvo se jako brini, da sčim više malinah nasadi vun za svilogojce. I ljetos su 200 komadov

malinah nasadili vun. Samo još na to se prosi poglavarstvo, poglavarstvo, da naj pazi na one, koji listje bereju, da nebudu kitje čehali.

Vu **Ráčkanizsi** je samo 9 gazdov imalo svilce. Ovi su prehranili 93 kg. svilnih bubah i za ove su dobili 168 korunah. Najviše je dobila Kos Jela: 43 korune 2 fillere. Poglavarstvo bi se tu bolje moralo brinuti za svilogojstvo. Na vulicah kraj puta bi čista leško 150 malinah nasaditi.

Vu **Podbrestu** je lani jako lepo zislo vun svilogojstvo. 13 gazdov je imalo svilce koji su 263 klg. svilnih bubah odhranili i za ove 481 koruna penez dobili. Dolencsics Máttyás je za svoje svilce 71 korunu dobil. Najbolje bi bilo, ako bi občina malinjaka napravila. Maline naj na deset metrov dalko posadiju na pašu. Osobito se mora pohvaliti poglavarstvo, da školski vrt vu dobrim redu drži.

Još više občinah su se bavile sa svilogojstvom, ali ove zbog malog prostora nebudemo spisali vun. Vu najviše mestah je to falinga, da se občinsko poglavarstvo nebrini dosta za malinjake. A prez malinah je ne moći svilce hraniti. Akoprem vno-gu pošilja širom malinah orsačko nadzorničtvo svilogojstva iz Szegszárda.

Po pašah i kraj putov bi se mogle maline nasaditi. Kuliko i kuliko siromaški ljudi hmanjikuju vu ovim cajtu, te svi bi mogli svilce hraniti.

Još samo tuliko povemo, da vu celim

dvestopetdeseljedan gazdov i dobili su četiri jezere četiristojedenaest koruna. Ako vezda gledimo po prek, bude na svakoga gazda došlo 17 koruna. Te 17 koruna samo za posel dobimo. Pri svinji nebi mogli tuliko prehraniti. Ali nepozabimo, da su bili i takovi slučaji, kada je jedan gazda dobil 80 koruna. Na jeden mesec je to lepa služba.

Probajmo i mj drugi!

## Politički pregled.

Vu Austriji su se prestrašili od magjarskog tulipana. Licht austrijski ablegat je dal nutri jednu interpelaciju vu bečkim reiksratu, vu kojoj pita austrijsku vladu kaj hoće včiniti proti magjarskom tulipanu. Sigurno kaj bi onda Austrija, ako bi Magjarska dalje tirala tulipan. Im samo za textil robe za rubce kikle i t. d.) petsto milijonov dobi Austrija od nas. Pak zato je videti zakaj su se naši susedi tak prestrašili.

Neodvisna Kossuthova stranka je včera sednicu držala, Megjimurju je malo svilce a denes drži sednicu ustavna i pučka stranka.

Denes večer bude došel vu Budapest Njegvo Veličanstvo kralj. Zutra bude odpre-nje orsačkoga spravišča. Odvečer bude kralj nazčen pri odkriltja pila Svetoga Štefana prvoga magjarskoga kralja.

Denes jutro je otišel ministerprensednik vu Beč, da tam nekoje posle okolo imenuvanja zvrši.

## Z A B A V A.

### Kerempuhov grob.

Stani slušaj o putniče,  
Jer iz groba netko viče.  
To je starog potepuha,  
Glas Petrice Kerempuha.

Tu njegove vu žalosti  
Počivaju bele kosti.  
S kim su bile krème pune,  
Vu toj jami sad on trume.

Uživaj je svega dosta,  
On je vumrl, glas mu ostal.  
Na grobu mu viče trava,  
Zgubljen mu njegva slava.

Od zibke tijam do groba,  
On je gusel kakti roba,  
Razigral je šalom vno-gom,  
Reći njemu Peter zbogom.

*Horváth József.*

## Danica 1841.

Nekoj vrli varašćan Jandraš Častidostoič imal je sina Šandora, ovoga polag svoje mogućnosti je dal vu vseh potrebnih navukih na tuliko zvučiti, da Šandor vu kratkom vremenu i veliki gospon i jako bogat je postal. — Za nekuliko vremena pripeti se, da Jandraš vu starosti svojoj vu takovo siromaštvo je prepal, da niti jednoga denjara ni mogel zmoći; ide anda k svojemu sinu Sandoru, da bi mu dal potrebna za življenje. Ali Sandor vu blagu i bogatstvu plavajuči, spozabil se je iz svojega staroga oca te neposlunjenoga izpred sebe je pretiral. Jandraš neznanjući, kak bi se drugač s kruhom prehranil, vzal je sebi za stan jednu hižičku, koja ravno suproti palače Sandora je bila i dal si je sledeći napis zvelikemi slovami, vani pred vrati obesiti najmre:

Razdrapani opanjki,  
Cundrave gege,

Zjednum rečjum vsi zamazani  
Canjki i prnjki

Ovde vu ovoj hižički popravljaju se  
Po meštru

## Jandrašu Častodostoiču otcu

Gospodina Šandora Častodostoiču  
velikoga večnika Njih Exellencije.

Čez kratak čas spazeći ovo gospodin Sandor, dodrčal je, ter svojemu staromu otcu dal je sva potrebna, dapače i vu svoje palače je njega nastanil zapovedajuči svojim slugom, da mu vsem kak najdostojneše služuju.

Nekojemu španu bile su jednoč vkradjene nove novcate koznate hlače, koje on prvu nedelju vu cirkvi stem pridanjem je dal obznaniti, da ako mu je tat nepovrne, da bog i nagone včini ono, kaj je nakanil, Tat ovo čuvsil, prestraši se i donese mu još on isti večer hlače nazad, proscći ga za oprošćen e i da nebi včinit kaj je nakanil, kčemu špan takaj privolji.

»Ali dragi kume,« — reče tat nadalje španu — »povedjte mi istinski, pak kaj ste bili nakanili?«

»Druge si kupiti!« — odgovori špan.

»Ja se bojim,« — rekel je nekoj raz-sipnik k svojemu prijatelju, — »da ja zad-

Vu letenjskim kotaru bude ovoga meca 23-ga drugo zbiranje med Bosnyak Gézom i Dobrovics Milanom.

Iz Nagykanizse je jedna deputacija išla k Zichy Aladar grofu ministru kraljeve osebe, da mu prek da mandatuma. Zichy je jako lepo primil poslaničtvo i govor njim je držal a zatam je na njihovu čast obed dal vu budapeštanskoj Hungaria ošteriji.

## KAJ JE NOVOGA?

— **Kalendar.** Majuš 21. Pondeljek, Timotejuš. — 22. Tork. Julia, Helena. — 23. Sreda, Desiderijus biškup svet. — 24. Četvrtak Zastupljenje Kristuševu (svetek) 25. Petek. Urban papa muč. — 26. Subota, Filip nerejski — 27. Nedelja, Ivan, Magdalena. — 21—22 i 23 majuša su križni dnevi. — Evangelium ove nedelje je: Kada dojde razveselitelj. — Mladi mesec bude 23-ga tojest vu sredu ob 9 vuri 1 minuti vu jutro. — Sejam bude 22-ga tojest vu tork vu Szentiloni. — 25-ga vu Ivanci. — Vreme bude ovaj tjeđen mirneše. Od kraja lepo, zatam veterno vreme.

— **Iz Murasiklósa** nam sledeće piše prijatelj našeg lista. »Hvala Bogu prinas je sada mir. Da je to tak, to osobito našem gospodinu notarijušu Kollarics Imri i gosponu plebanušu Kottler Martonu moremo zahvaliti. Oni su sada skup složno razložili nam svim farnikom celu stvar i kuliko je kvara, da su naša deca bez škole. Tu su zadnjiput bili jeden gospon navučitelj iz Štrigove, kaj su školski vrt hodili gledat (Sigurno gosp. Danitz. Uredništvo.) i oni su nam takaj raztolnačili, kak je to ne lepo, da je občina ne složna. Su nas pitali, kaj ve naša deca znaju, da su vu školu ne hodila, a kaj pak bi onak znala, ako bi vu školu hodila. Je to i mi sami vidimo vezda. Pak zakaj je to tak? Zato, da je nesloga bila. Bili su puntari med nami, pak su naši ljudi ne hoteli poslušnuti niti go pona plebanuša niti gospona notarijuša. Ali ve su previdli, da to nembre iti tak, pak su zato poslušnuli spametneše ljudi. Veliju, da gospon Nagy malo znaju horvatski. Bog moj dragi. Im mi svi znamo horvatski vre se i gospon Nagy navučiju nas megjimurski jezik. Im je iz jedne strani do-

bro, ako budu našu decu taki od kraja magjarski vučili, barem budu naša deca mogla njim hvaliti, da znaju magjarski. Sam bil pri gosponu nedelskomu školniku, kak njihovih školaši lepo razmeju magjarski. Se mi je dopadalo. Nagy budu dakle naš školnik i stem je stvar zvršena. Pak zato njih lepo prosim gospona urednika, naj deneju ov list vu novine, da vidiju i drugi ljudi, kaj vu Murasiklósu ljudi znaju i složni biti.»

Mi čisto rado denemo ovaj list vu novine. Jako nam je rado, da se je stvar tak zvršila. Ne je lepšega vu jednoj občini kak je sloga. Mi poznamo vu Murasiklósu postene gazde, vnogo njih ga. Prosimo nje naj budeju navek tak složni. Naj neposlušaju nikakve prekšene puntare, nego naj poslušaju svojega gospona notariuša i gospona plebanuša. Naj budu pobožni kršćeniki i verni domorodci na dalje. Nigdar nije dobro se proti zakonom postavljeti. Pravi kršćenik naj bude miren i naj se pokorava zakonu. Koj zakona nepostuje, nije vreden, da sunce sveti zvrhu njega. Moremo Bogu hvalu dati, da takovi hudi ljudi, ga jako malo vu Murasiklósu.

— **Oblak se je razdrapil.** Ovoga meseca 14-ga odvečer od 2 do pol 4 vure su se strašni oblaki počeli rivati zvrhu zgor-njeg Medjimurja. Ljudi su se prestrašili i njihov strah je ne zahman bil. Občine, koje su okoli Štridove i to I. Distriktuš, Kresi, II. Distriktuš, Gáborvölgy, Kisédes, Nagy-Erzsébetlak, je tuča a onda pak rezdraple-nje oblaka, čisto na nikaj dela. Gorice i sadovnjaki, koje su se lepo kazale, sada zalostno zglediju vun. Žito i sětva je čista doli zmlaćena. Tu strašna tuča je samo na pol-drugi kilometer širinjavi bila. Poleg koje občine su ondi je komaj samo nekoja kaplja deždja curela. — Ovoga meseca 15-ga je vu okolici Štridove opet bila tuča i viher. Ali ova tuča je ne bila jaka, pak je zato niti vnogo kvara ne napravila.

— **Nesreća.** Vu Drávavásárhelyu je Marcsec Maria ovoga meseca 15-ga iz koleslina doli opala tak nesrečno, da su se njoj muždjani pobili. Nesrečnu žensku su taki sa doktorom dali vraćiti. Pod jednom je vu

nesvjesti i malo ga ufanja, da bi vu življenju ostala.

— **Vu letenjskim kotaru** bi drugo zbiranje moralo biti med Bosnyak Gézom i Dobrovics Milanom. Kak nam sada javiju iz Zalaegerszega: Bosnyak Géza je odstupil od kandidacije i tak bude Dobrovics Milan jednoglasno izabran za ablegata. Zbiranje bude ovoga meseca 23-ga.

— **Kaj se i nas tiče.** Zabadav je, prinas samo larmati znaju ljudi i vu žepu fige kazati. Da bi vu kakvoj stvari se trsili napredovati, toga još ne bilo. Navek negdo drugi odnese spred nas »bolši falaček« a mi smo zadovoljni sa kosti. Kak čitamo, nova željeznica, koja bude od Lotmerka dalje išla, bude vu Ormož (Friedau) speljana. Za ovu željeznicu je 700 jezer korun vu proračun zeto. Ovi penezi su se već i skup zisali samo jošće 60 jezer fali. Vezda već i indželeri meriju, kud bude željeznica išla. Banhofi budu Pavlovci, Žirovinci, Lotmerk, Središće i Ivankovci. — Mi smo dosta pisali i opomenuli občine, da naj se pobriniju, morti bi shodili, kaj bi željeznica iz Lotmerka vu Csaktornya bila zpeljana. Ali dok smo mi to pisali, zatoga su vu Stridó drugo delo imali. (Vezda je videti, da Austrija ima prav.)

— **Tuča, viher.** Strašen dan je bil ovoga meseca 16-ga vu občinah okolo Csaktornya varaša. Strašni viher se je napravil, kmica je nastala samo bliskanje je dalo nekakovu svetlost, za kojim je strašno grmlenje sledilo. Nekoji su mislili, da je već tu sudnji dan. Zatam se je spustil takov deždjak kak da bi se oblak razdrapil. Ober Zalaújvár občine je velika tuča bila. Sve je vu vodi stalo, tak da niti zemlju nije moći bilo videti.

— **Zrezali su hame.** Dobro se je mogel navéti Ključarics Tomáš sa svojom ženom, da je domaće naše ljudi ne smeli bantovati. Kak nam iz Pretelince pišeju, Ključarić je tam počel simfati vu krćmi pretelincane. Zbog toga su se pretelinski dečki tak razsdili, da su Ključarića dobro zbuhalo a na kobili su hame čisto na falačke zrezali. Kak eujemo Ključarić bude si zbog to-

njić kakti bogec vumrem.» — »Ja se pak bojim,» — odvrne mu ov smejuć, — »da ti jošće kakti bogec budeš moral živeti!«

Nekoj skupec dal si je vnogo truda svojem razsipnomu susedu vsa zločesta posledja njegovoga lebudnoga življenja načina naprvo postavili: »Naj vide,» — reče mu on — »vu kulike i težke više puti dopjevaju neprilike, kojeh se bi oni lahko mogli osloboditi, da bi nek hoteli tak živeti, kak ja živem.»

»Kak oni živeju? — tak ja vsigdar jošće morem,» — odgovori mu na to razsipnik, — i onda takaj, kad već nikaj nebudem inell!»

## Razlučni izvodki.

Tak zaradi svoje viteške glave kak i zaradi nevere dobro znani anglianec Hume, dohadjal je višeput vu družtva, vu kojeh se je med ostalemi i tvrdo verujuć nasled. Luthera Veirei nahadjal. Ov isti je imal proti rečenomu Hume-u nezgovorno mrzenje, koje on njemu više puti po svojem naglem iz družtva odhadjanjem očivesto je davaj spoznavati.

Jednoć, kad bi se bil ov isti iz družtva i pak odtudjiti hotel, prime ga Hume za ruku, ter mu reče: »Samo naj ostanu ovde! Mi obodva i onak budemo za na veke skvarjeni, ja iz pomenjkaja vere, a oni iz pomenjkanja ljubavi!«

Vnogi ljudi jesu jako skrblijivi dužnosti drugih stališev pretresavati, popravljati i na nekakvu lestor namišljenu zvršenost dopeljati. Doklam oni medtemtoga vu svojem lastovitem stališu i zvanju najveću mlačnost, dapače i nemarljivost očivesto videti davaju. — Ovem se more iz evangeliuma reći: Vtudjem oku vidiju treščicu, a vu svojem nevidiju brvna.

Nigdo nepostane na jenput dober ili zločest. Pri malém prične se a zvelikem dokonča se. Koj sada vkradne fillera i zskup samo zagrabljuje, bude zvrešenom škude kral i na vagane odnašal. Kak goder kup snega vse veksi i veksi postaje, z čem se dalje vala, ravno tak i naša grešna nagnjenja budu zmir jakša sčem već puti njim vgdajamo.

Priskrbjenoga imetka jošće ni nigdo ni

zatepel. Zažrti, razprudeni penezi jesu vsigdar ali po odvečtstvu zadobljeni prikazani, vkradjeni, najdjeni, ali po igri dobljeni.

Ako hoćeš bogat postati, tak neišči tvojega imetka povekšavati nego tvoja poželjenja pomenjšavati.

Nezavidnost proti velikem ljudem trpi lestor do groba, pollam mesto nje nadojde spoznanje vitežtva i dike njihove.

Nezahvalnost je nenaravska i najgorša hmanjica, ar ista nema živina zna zahvalna biti.

Mir je čemer, ako si ga z trudom i detom nesmo kupili. — Kada poslujemo, tak onda tiramo od nas (Veli Voltaire) tri naše najveće neprijatelje, najmre: zloču, pomenjkanje i dugočastnost.

Vugni se dobročinstva svojhasnoga človeka. Ovo je mreža, ti bi njegov vekivečni sužen postal. Nevzimljik nikaj iz ruk gizdavoga; ar on bi tebe stem ponizaval; a skupcu dužen postati čuvaj se, ar ako bi ti njemu jošće tak zahvalen bil, nebi vendar nig-

ga zadovoljčinu išel iskat, kak on veli, pa či do kralja!

— **Zgoreta občina.** Vu Szadelo občini je ovoga meseca 13-ga pred poldan ogenj vun vudril, koj je skorom celu občinu ná práh i pepel spravil. Cirkva, farof i škola je takajše zgorela. Zvoni su se raztalili. Iz cele občine su samo jeden vodeni melin i tri sa plehem pokrite hiže mogli osloboditi ošnjogasci. Osegurano je samo malo bilo. Kvar je jako veliki. K ministeriumu su se obrnuli za pomoć.

**Strašen put** je prošlu subotu imel onaj putnik, koj je iz Dolnjih Mihalyovec vu Murakirály išel da si na šnelcug sede. Na putu ga je tuča zastigla okolo fertalj na jedne vure po poldan. Tuča je velikoga kvara napravila. Nasreću, kak nam je on sam povedal, je već blizu Murakirálya bil, pak je zato ne vnogo trpel od tuče.

— **Zbiranje poglavarov** vu Csáktornya je ovoga meseca 14-ga bilo i zebrani je za varaškoga birova: Petrics Ignác, za podbirova Sáfrán Károly, za kassera Horváth Pál, za obertutora Benedikt Béla. Občinski tanačniki su sledeći: Benedikt Ede, Zakál Henrik, Pethő Jenő, Toplek István, Hirschman Leo, Alszeghy Alajos.

— **Strela ga je vudrila.** Vu Buda-pesti je ovoga meseca 16-ga strašna grmlavica bila. Grmlavica se je i triput ponovila. Tak rekuć su letale sem tam strele i med tem je jedna strela i jednoga človeka osmrtila. Pri jednim cintoru je vu jednoga čoveka vudrila strela, koj je tak očrnil, da ga spoznati nije moći.

— **Nepobožen plebanuš.** Hinka plebanuš vu Rózsahegy je i drugac nepobožen človek bil a zadnje vreme pak je jako kortesuval poleg Štrobarčeka, totsokoga ablegat-kandidata. Puntal je tóte proti magjarskoj domovini. A to je — prepovedano, pak zato je sada Hinku plebanuša Párvy sepeški biskup iz službe vun hitil i proti njemu kvizičije odredil.

— **Kinezeri vu Budapešti.** Kinezeri se vučiti hoćeju od europejskih narodov. Pak zato su iz dalkog iztoka iz Azije došli k nam da tu pregledneju sve naše fabrike i druge gospodarstvene stvari. Ovoga meseca 16-ga su i k nam došli vu Budapeštu,

gde su — lepo bili primleni od vlade. — Kinezeri su svi odlikovana kinezerska gospoda. Tak na priliku vodja njim Taj-Hung-Hi je pod kralj, Tujau Fank je minister, Haj Pong je mandarin, (kak prinas magnaš) Kvang Sun je general pak i ostali svi su jako odlikovane časti kinezeri. Taki su pohodili Wekerleja ministerpredsednika, pogledali su sve znamenitosti vu Budapešti, ipak i vu celim orsagu budu obhodili vekše mesta, gde kakve znamenitosti moreju najti. Kinezersko družtvo, koje je naš orsag pohodilo iz trideset i četiri članov stoji.

— **Deca bez vere.** Jeden prijatelj našega lista se je setal blizu X . . . občine. Na paši su deca pasla marhu, ali niti jeden je ne škerlaka doli zel. Svi su tak kleli, kak bojtari, a nazadnje kada nje je naš prijatelj pital, kakove su vere, nisu znali povedati. Žalostno, — piše nam prijatelj — kaj bude iz ove dece, kada odraseju. Na svetu nikaj neznaju. Dobro bi bilo ako bi se roditelji bolje pobrinući za svoju decu i ne na pašu, nego vu školu bi nje poslali.

— **Muški kalendar za majuš.** Pongrac, Servac, Bonitac su zmrženi svetki a Sv. Zofija je zmržena svetica. Ako je do toga ne bilo mraza, onda se ga već ne treba bojati. — Ako sveti Urban jasen onda bude lepa jesen. — Vederni Pongrac, vnogo vina. — Sveti Urban je muški patron. — Ako vu Majušu na večeri zemlju rosa pobije, bude dosti vina i obilnog silja. — Majuški deždj je zlati voz. — Ako sv. Urban suši a sv. Vid moči, onda bude dobra letina, osobito za vino. — Urbanov deždj, kiselo vino. — Sv. Urban žito nit ne dobi nit ne zgubi, tojest hudo se išče lahko popravi, a dobro se lahko pohujša. — Urban ja najbolši sejati za proso i len. — Na koncu maja se guska i raca nasaja.

— **Fehérváry-a su obkrali.** Fehérvárya negdašnjega ministerpredsednika su obkrali. Imal je vernoga slugu Faluši Sandora, koj je vnogo dragocenosti pokral od Fehérvárya i kak je polli valuval svaki den je nekaj penez vkral od Fehérvárya. Tak je pokral blizu 20 jezer korun. Faluša su prijeli. Valuval je da je i pajdaša imel. Siromak Fehérváry! Pod svoje stare

mogli su. Na jednom drugem mestu po prošni kralja odri se je zviranjek iz pečine i njegva bistra voda okrepila je od žedje pogibajući šereg.

Od takvoga vodje, — koj kak pobožen vu miru, tak giegjeren i srećen vu boju, — peljani, preobladali su brzo magjari i Kumanov divje jate pobege su na svojem hitreh i viloviteh konjih, ter da svojem gonitelom bi legle vujti mogli, hitali su zlato i svakojačke drage stvari za sobom, ufajući se po tom magjare zabaviti i od dalešnjega preganjanja zdržati. Ali kralj Ladislav molil je i pak Višnjega, i tak zlato kak i drago kamenje obrnulo se je na živec kamen. Još i sada kaže prosti puk ovo kamenje i ozi-va: Szent László pénze.

I ovak sam ja nekoje vriednije stvari iz Kolendara »Danice« od godine 1841 prepisal i predajem ovime medjimurskomu občinstvu, da čita ono, što su naši stari prije šestdeset i pet godina čitali. Moji čitatelji, mislim da su zadovoljni.

*Em. Kollay.*

dneve je moralo spaziti, da je ne svaki človek veren, kak on.

— **Dinamit.** Bog zna kaj se sve nedotepe vu Medjimurje. Naši ljudi su negde samo iz imena čuli od dinamita, a evo, sada već ga po vulici moreju najti. Vu Drávacsány občini je Novak Tamaš i Fic Marko na vulici našel dva komade dinamita, kaj je bil vu paper zamotan. To se je već ovoga meseca 5-ga pripetilo. Dinamit je sada na občinskih hižah i do sada se je ne zazvedilo gdo ga je zgubil.

— **Tatbina.** Belovics Antal, Cvetkovics György, Belec Ilona i Drávec Alajos, su nutri vdrlu vu Loncsarics Ferencu pivnicu i onud su 5 veder vina i 6 derenki krumpera vkrali. Vino su k Sajnovics Károlyu odnesli i tam ga popijuckali a krumper se je našel.

— **Željeznica prek Csáktornya vu Fiumu.** Kossuth Ferenc minister trgovičnih poslov je izrekel da zbog bržeše vožnje bude potrebna još jedna željeznica iz Buda-pešte vu Fiumu. Poleg toga su sada počeli se boriti varaši prek kojega bi išla nova željeznica. Na varmegjinskoj sednici vu Zalaegerszegu su se takaj sa tem bavili i odlučili su da budu deputaciju poslali k Kossuthu, da bi nova željeznica prek Zalaegerszega išla. Poleg toga bi željeznica kraj Balatona išla iz Budapešte čez Székesfehérvár, Keszthely, Zalaegerszeg i od ovdud vu Csáktornya i iz Csáktornya bi se dalje napravili vu Fiumu.

Zbog toga bi onda ova željeznica koja sada vozi iz Zalaegerszega v Csáktornya drugje šinje dobila i to bi postala glavna linija. Kak takajše prosiju, da bi se med Zalaegerszeg Körmend i Muraszombatom željeznica takaj kakti glavna linija zazidala.

Na varmegjinskoj sednici su jednoglasnu primili tu osnovu i odlučili su da budu sa semi varmegjinskimi ablegati skup deputaciju napravili do vlade vu toj stvari.

— **Rumanjski kralj vu Csáktornya.** Károly rumanjski kralj i njegova žena Elizabeta kraljica su ovoga meseca 16-ga dođući iz Venecie, odvečer ob 4 vuri su malo vremena na csaktornyaiskim banhofu stali i dok je šnelcug stal, su ne ostavili svoje salon kučije.

— **Kamenuvani biskup.** Vu Lembergu je negdo napad napravil proti Scepetskiju ruskomu biskupu. Biskup je na jednim mesterskim dužtvu bil nazočen i ravno je govor držal, kada je strasen četiri kile žmeten kamen doletel čez oblok i ravno poleg biskupa je doli opal. Na dvoru su, dijaki bili koji su odbežali samo dva gimnazialci su ostali na dvoru koji su valuvali da je kamena Bascimski gimnaziumski dijak bil hitil vu salu.

## GOSPODARSTVO.

— **Kako nam daje hasen krava?**

Kako je znano potroši se za konja med svemi vozniimi živanimi najveć stroškov. Drago se kupi kad je star, ali se ponesreći, pak se po ceni proda, krma je takaj dosti draga zato vsaki gazda nemore imeti konja, či ravno bi ga potrebuval. Boljše je vu tem s voli. Junec se mora takaj kupiti, dosti požere, ali kada dosluži se zanjega dobi lepi novac. Krma za njega ne tak draga, kak za konja. Najboljša je krava. Dela i mleko daje. Krava či se žnjom vozi, neda tuliko mleka kak ona krava, koja mirno v stali stoji, ali pak se pase, ali ta razlika ni tako velika. Tak se je na pr. pokazalo, da, ako je krava 150 dni v letu naprežena, mleka samo za 40% menje da pri 80—100 delavnih dni je ta izguba mleka samo kakovih 10%. Pri naprežni kravi ne samo menje je mleka, nego je i ovo nekoliko slabeše.

dar njegovoj lakomnosti i zgrabljivosti zadosta učiniti mogel.

Nečudi se, ako se najboljši i vredneši ljudi od zločesteh ogovarjaju i preganjaju. Ne li najlepší i najzreleši sad kojega ose picu?

Vnogo i dobro govoriti je dar lepe pameti; malo i dobro govoriti je lastovitost mudroga; vnogo i zločesto govoriti je stočnost norca; malo i zločesto govoriti je nesreća bedaka.

## Szent László pénze.

Kada su vu letu 1089 pod Kopulhom sinom Kinta, Kumuni navalili vu orsag, išel je njim naproti sveti Ladislav I. zvelikom šeregom magjarov. Ali na skoro dospeli su vu nekakvu strašnu puščinu, gde pomenjanje živeža na tuliko je bilo, da, ako ne od neprijateljske ruke, vsi vendar od glada bi bili morali poginuti. Ovde kralj molil je zažgano Boga i nut; Cela jata jelenov i bivolov došla je do njih, koje loviti i tući

# FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű hírneves  
valódi szepességi

## lenvászon és damasztárú

minden nagyobb üzletben kapható.

IA késmárki  
gyár bejegyzett védjegye

Késmárki  
gyárt: Any  
csak az



mely ezen  
védjeggyel  
van ellátva  
681 10-10

HAZAI IPAR!

423 tk. 906.

### Arverési hirdmény.

Atürott bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbírósg 1905. évi Ö. 228/7 számú végzése következtében: néh. Matosovic István hagyatékában 1905 évi július 11-én felvett kielégítési leltárban fogl. és 9616 k. 60 f. becsült szobabutor, fehérnemű, konyha felszerelés, szarvasmarha, lovak, hordók, bor és egyéb gazdasági tetszerelvényekből álló ingóságok nyílv. árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. bíróság 1905. Ö. 228/7 sz. végzése folytán a helyszinén Sántoveczen leendő megtartása 1906. évi május hó 28 napjának délelött fel 10 óraja határidőül kítüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX tc. 107 és 108 §-a értelmében készpénzfiz. mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Csáktornyan, 1906. május 12. 716

293 sz. 1906.

### Arverési hirdmény.

Atürott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. bíróság 1906 évi V. 152 számú végzése következtében dr. Hajós Ferenc csáktornyai lakos ügyvéd által képviselt Zrinyi Viktor csáktornyai lakos javára Janits Istvánné u. o. lakos ellen 600 kor. s jár. erejéig 1906 évi március hó 14-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 650 kor. becsült kész ruháru és varrógépekből álló ingóságok nyílvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbírósg 1906. V. 152/2 számú végzése folytán 600 kor. tőkeköv. ennek 1906 évi február 18-tól járó 6% kamatai és eddig összesen 49 k. 50 f. bíróság már megállapított költségek erejéig, Csáktornyan leendő eszközlésére

1906. évi május hó 23-ik napjának d. u. 3 óraja határidőül kítüzetik, és ahoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Ezen árverés Szivoncsik Antal részére

273 k. 91 f. tőke s jár. erejéig szintén megtartatni fog.

Kelt Csáktornyan, 1906. május 12. 715

1215 tk. 1906.

### I. Arverési hirdmény.

A csáktornyai kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Vutsák György nagymartoni és Vutsák Miksa csáktornyai lakosok kérelme folytán a nevezettek tulajd. képező Viziszentgyörgyi 560 sztkvben 837/6/1 hrsz. a. foglalt ingatlanok a jelzálogos hitelezők ellenében végrehajtási árverés joghat. bír. önk. árverését 1881 évi 20 §-a alapján elrendeli, minek folytán a nagykanizsai kir. törvényszék, a csáktornyai kir. bíróság területén fekvő, a viziszentgyörgyi 560 sztkvben 837/6/1 hrsz. a. fogl. 25 népsorsz. ház, udvar gyümölcsös és rét Lopatinecen 1 hold 1420 ööl kiterjed. 1716 k. becsárban

1906. évi június hó 8-án délelött 10 órakor

Viziszentgyörgy községhezánál folyamodók vagy igazolt meghatalmazottjuk közbejöttélvel megtartandó nyílvános bírói árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kített becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 171 kor. 60 f.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyan, 1906. márc. 21. 716

1189/tk. 1906.

### I. Arverési hirdmény.

A csáktornyai kir. bíróság mint tkvi hatóság Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd által képv. Muraközi taktár végrehat. Trojok Ferenc u. mint kk. gyermeki Trojok György, Vince és Róza törv. képv. Csernecsz Agnes előbb özv. Lipics Bertalané most Trojok Ferencné kedveshegyi lakosok elleni 117 k. s jár. iránti végrh. ügyében az ár. az 1881 évi LX tc. 144 és 146 §§ alapján elrend. s közhírré teszi, hogy végrehajthatónak 117 k. tőke ennek 1905. évi április hó 24-től járó 8%-os folyó, 8% késedelmi kamatai, 53 k. 30 f. eddigi és ezenel 14 k. 30 f. megállapított költségekből álló köv. kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. bíróság területén fekvő a viziszentgyörgyi 6 sztkjb. 6 hrz. a. fogl. 432 ööl kiterjed. szőlő a dragoslavecen 216 k. becsár. és az u. o. 7 sztkvben 7 hrz. alatt fogl. 486 ööl kiterjed. szőlő a dragoslavecen 408 k. becsárban Viziszentgyörgy községhezánál

1906. évi jun. hó 5-ik napjának d. e. 10 órakor

Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttélvel megtartandó nyílvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kített becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 21 k. 60 f. 40 k. 80 f.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyan, 1906. március 21. 717

1190 sz. tk. 905.

### I. Arverési hirdmény.

A csáktornyai kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Zakál Henrik ügyvéd csáktornyai lakós Neumann Vilmos és neje követeléseinek behajt. kirendelt ügygondnoknak Prepelics Jakabné szül. Zolentein Martina drávavásárhelyi lakós elleni 256 korona 70 fill. és járuléka iránti végrehajtási ügyébe az árverést az 1881 évi LX-ik tc. 144 és 146 §§ alapján elrend. minek követk. végrehajthatónak 256 kor. 78 fill. tőke, ennek 1905. évi október hó 29 járó 5%- kamatai, 57 kor. 95 fill. eddigi, s ezuttal 16 kor 30 fill. megállapított költségekből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. bíróság területén fekvő a drávavásárhelyi 1533 sz. tkvben 1359 hrsz. alatt fogl. ing. 915 k. az 1535 sz. tkvben 2474/112 hrsz. a. fogl. ingatlan 18 k. az u. o. 2786 sztkvben 2474/626 hrsz. a. fogl. ing. 81 k. s az u. ezen tkvben 2474/833 hrsz. a. f. ing. 69 korona az u. o. 331 számú te-lekkönyvben 1410 hrsz. szám a. fogl. ing. 216 k. végül az 530 sztkvben 1712/b hrsz. a. fogl. ing. 140 k. becsárban még pedig valamennyi fenn elő-sorolt ing. az 1881 évi LX tc. 156 §-a értelmében egészen Drávavásárhely községhezánál

1906. évi június hó 6 napján d. e. 10 órakor

Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttélvel megtartandó nyílvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kített becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 91 k. 50 f. 1 k. 80 f. 8 k. 10 f. 6 k. 90 f. 21 k. 60 f. 14 k.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyan, 1906. március 21. 718

**Margitai József**  
**Korvát nyelvtan**

iskolai és magánhasználatra

Ára kötve: 3 korona.

---

**Margitai József**  
**Korvát-magyar és magyar-horvát**  
**Zsebszótár** új bővített kiadás

Ára kötve: 3 korona.

**Kapható: FISCHEL FÜLÖP**  
könyvkereskedésben  
**Nagykanizsán és Csáktornyan.**

**Globin** a legjobb és legfinomabb  
Czipő tisztítószer  
Egyedüli-gyáros: Fritsch Schulz jun. részv. társ. Lipose és Eger.



**Gabona árak. -- Újéna Zítka**

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	14.50—
Rozs	Hrz	12.00—
Árpa	Ječmen	14.00—
Zab	Zob	15.00—
Kukoricza új	Kuruza nova	14.00—
Fehér bab új	Grah beli	16.00—
Sárga „ „	„ žuti	14.00—
Vegyes „ „	„ zaměšan	13.50—
Kendermag	Konopljeno seme	24.00—
Lenmag	Len	16.00—
Tökmag	Koščice	17.00—
Bükköny	Grahorka	12.00—

**CSEPLÉSI ÉS GAZDASÁGI GZÉLOKRA**

legjobban bevált

**BENSIN MOTOROK**

Ipari és malomhajtásra  
legolcsóbb üzemű

**Szivógázmotorok**

legelőnyösebben kaphatók:

**Beck és Gergely**  
motor- és gépgyárában  
BUDAPEST, V., Váci-ut 12.

702 6—03

**Tisztíts csak**



**Globusz**  
fémfiszítító kivonat

A legjobb  
fiszítószer a világon

**ÉRTEŚÍTÉS.**

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy

**köszén raktárt**

létesítettünk.  
Többfajta köszénat kicsinyben és nagyban a legutányosabban szolgáltatunk ki. Vidéki vevőknek igen mérsékelt áron házhoz szállíthatjuk.  
Teljes tisztelettel

**Löbl Mór és Fia Csáktornya.**

**Tisztíts csak**  
**Globusz**  
fémfiszítító kivonat

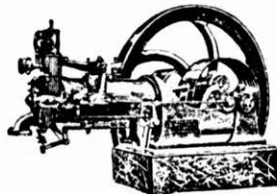
74 kítüntetés,  
6 állami érem.

10.000 motor a legteljesebb megelegedésre szállítva.

Drezdai motorgyár r. t.  
fióktelepe:

**Gellért Ignác és Társa**  
Budapest, VI., Terézkorut 41. szám. Telefon 12—91.

Benzinmotorok, légszeszmotorok, nyersolajmotorok, szesz- (spiritus) motorok, acetylénmotorok, Benzinlokomoblok cséplésre.



Fontos újdonság! Szivógázmotorok a legmodernebb és legteljesebb beajazoltan a legolcsóbb árazmet nyújtó erögök A drezdai szivógázmotor faszénel is kitünően dolgozik.

**A drezdai motor** világszerte elismerten a legkitünőbb gyártmány. Kiváló tökéletes szerkezet. Valogatott legjobb anyagból a legszolidabban és a legpontosabban van készítve.

**Tartós!** Sok évi használat után sem szorul reparatúra rákra. Felteleül üzemeltetés. Kezelése igen egyszerű. Az üzemeltetők a legelőnyösebbek.

**Drezdai motorok** azonban megtekinthetők számtalan iparvállalatban és uradalmak gazdasági üzemeltetelmekben (főleg gyárakban, fűmegmunkálóknál, faiparban, vízenergia használati telepeken, gazdasági takarmány-kamrákban, tejgazdaságokban cséplésnél stb.)

Teljes üzemberendezések (malmok, gazdasági üzemek közölmű szerkezetek stb.) szállítása.

Felvilágosítások és költségtervezetek készvétel adatumak

Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező üzleti feltételek!

**Szagtalan és nyomban szárado**

Valódi Christoph-lakk kérendő Ezen gyártmány törvényileg védve van



**Christoph Ferenc**  
**SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK**

Lehetővé teszi, hogy a szobák a művelés alatt a használatban legyenek, mivel a kellően ellenálló szag és a lassú, ragadós szárítás, mely az olajfoltoknak és az olajtakaróknak sajátja, elkerülhető. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy akár maga végezheti a művelést. A palló nedves tárgyakkal feltölthető, anélkül, hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

**színezett szobapalló-fénylakk,** sárgásbarnat és mahagonybarnat, mely akár csak az olajfoltok foltja a pallót a egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmas régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolás stb; van azután

**iszta fénylakk** (színezetlen) u pallókra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen alkalmas olajfoltoktól már nem ártó egészen új pallókra való. Csak fényt ad, emellegve nem fedi el a fannarát. Postacsomag, körülbelül 3 négyzetméter (két köbnap-gyáru szobára való) 5 ft. 90 kr., vagy 9 ft. márká. A közvetlen megrendelésért, minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vizsgálni a színt és a gyári jegyet, mivel ezt a több mint 1850 éve létező gyártmányt sokféle utánozzák és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozták forgalomba.

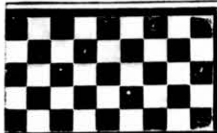
**Christoph Ferenc,**  
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,  
**Praha. K. Berlin.**

Krischtóf Ferenc-féle tükörfénylakk kapható:

**MRÁZ TESTVÉREK-nél Csáktornyan.**

Világkálítás Sz. Louis 1894-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-1900-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-

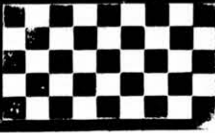
# DÖRGE KÖZLÖNYE



**ELŐFIZETÉS:**  
 1/1 sorsjegy az I. osztályhoz K 12.—  
 1/2 : : : K 6.—  
 1/4 : : : K 3.—  
 1/6 : : : K 1.50

**FELELŐS SZERKESZTŐ:**  
**DÖRGE FRIGYES.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
 Budapest, V., Zoltán-utca 16.  
 Kiadófeljegyzés:  
**DÖRGE FRIGYES BANKHÁZA.**



## A szerencse a nép ajakán!

Egész Magyarország az új magyar kir. szab. osztálysorsjáték rendkívüli nyerészségeiről beszél és közbeszed tárgyat képez az a piratlan fényes eredmény, amelyet a nálunk vásárolt sorsjegyek elérték.  
 Hogy milyen meglepő, szinte szenzációs eredménnyel működik a **Dörge Bankháza**, misem bizonyítja jobban, minthogy eddig nem kevesebb mint **2307 nyerteseményt** fizetett ki.  
 Egyik főnyeremény a másik után jutott a mi üzleteinknek és sok közülük gondtalan cselekedés és teljes gazdasági függetlenséghez jutott egy-ily sors egy révén.

Az élet legkellősebb meglepetései közé tartozik, ha a véletlen egy főnyereménnyel örvendeztet meg és senki sem tudja mit rejti a jövő. A szerencse részére mindig tanácsos egy ajtócskát nyitva hagyni.  
 Alant közlünk néhány népszerű magyar szerencse-közmondást. Legyen bizalommal azon szerencse-közmondáshoz, mely a nevének kezdőbetűje alatt áll és rendelje azonos sorsjegyszámot, melyet ugyanazon betű mutat. Ez szerencsét fog hozni önnek!  
 A kiválasztott sorsjegyszámot csak úgy biztosíthatjuk, ha a rendelést rögtön eszközli. A legcsekélyebb késedelem nagy vagyont elmulasztását idézheti elő. A

leggyorsabb, leggyorsabb és legolcsóbb megrendelést postautalványon történik. A cím pontosan és olvashatóan irandó.  
**A sorsjegyek árai: egész 12. főt. — negyed 3. — nyolczad 1.50 kor.**  
**Dörge Frigyes**  
 bankháza  
 Kossuth Lajos-utca 4. sz. és Zoltán-utca 16. szám.

### Magyarország szerencse-közmondásai!

Minden sorsjegy mögött egy főnyeremény lappang!!!

<b>A</b> Többet ér a sok pénz, mint a sok barát.	<b>B</b> Egy gramm szerencse felér egy kiló csészol.	<b>C</b> Nincs könnyebb a tele ereszynél.	<b>D</b> Akinek pénze van, esze is van.
<b>E</b> Pézt urálja a világot.	<b>F</b> A szerencse kerek.	<b>G</b> Sokáig él, ki gondtalanul él.	<b>H</b> Aki mer, az nyer.
<b>I</b> Bátor a világ.	<b>J</b> Mindenkinek megvan a maga szerencsés órája.	<b>K</b> Addig forog a sorsjegy az urnában, míg kihúzzák.	<b>L</b> Aki merészen bevág, felig nyert.
<b>M</b> Jól épít, aki szerencsében bízik.	<b>N</b> A véletlen a szerencse kímája.	<b>O</b> Gazdagság az élet gyökere.	<b>P</b> A szerencse és merészség együtt jár.
<b>R</b> A szerencse vak.	<b>S</b> Senkisémet kerülhet el a sorsát.	<b>SZ</b> Arany könnyebben győz a vasal.	<b>T</b> A kívánságokat sokszor a véletlen teljesíti.
<b>U</b>	<b>V</b>	<b>Z</b>	<b>ZS</b>

**Dörge Frigyes**  
 bankháza, a magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítója  
**Budapest, Kossuth Lajos-utca 4.**  
 és Zoltán-utca 16. szám.

A	94095	I	5165	R	50100
B	27714	J	27713	S	55949
C	78840	K	75069	SZ	27728
D	13514	L	68404	T	27757
E	78816	M	75325	U	27780
F	5165	N	78816	V	45051
G	75318	O	78845	Z	35462
H	66414	P	45097	ZS	27853